

**Read, Joseph—Fin.**

Pêcheries, Gardes-pêche et inspecteurs, 290  
 Permis, Octroi de, 246  
 Placement, Bureaux de, 1098, 1100  
 Poisson, Transport du, 295  
 Pommes de terre, 1278, 1408-1411  
 Québec, Troubles de, 487-489  
 Renard, Elevage pour la fourrure, 2410  
 Service civil, Modification de la loi du, 733, 748, 749, 1868, 1889, 1916, 1949, 1965, 1966, 1968, 1971, 1972, 2000, 2001, 2002, 2241  
 Séduction et âge du consentement, 1785  
 Tarif, Dégrevements opérés sous le régime libéral, 1404-1408  
 Titres honorifiques, 541  
 Van Buren, Compagnie du pont de, 363  
 Vapeur *Northumberland*, 72, 73  
 Viandes, Inspection des, 840  
 Vivres, Production des, 245-247  
 Yukon, Election du, 2199, 2455, 2624  
 Zinc et plomb, Primes au, 2426, 2621, 2622

**Redman, Daniel L. (Calgary-Est)**

Budget, 1469-1474  
 Commerce, Conditions du, 1398  
 Femmes, Suffrage des, 100  
 Québec, Troubles de, 473-475  
 Soldats, Etablissement sur des homesteads, 270  
 Soldats, Suffrages des, 961

**Reid, L'hon. J. D. (Ministre des Chemins de fer et Canaux)**

Affaires de la Chambre, 2497  
 Bélanger, Expropriation d'un terrain, 1554  
 Canal de Farran's Point, Employés, 599  
 — du Rideau, 2351  
 Canaux, Estimations budgétaires, 2062-2071  
 Chemins de fer et Canaux, Ministère  
 Ingénieurs consultants, 161, 162, 163  
 Personnel et appointements, 154, 155  
 Chemins de fer de l'Etat  
 Caisse de secours, 2275, 2276  
 Charbon mou, Taux de transport, 2072-2074  
 Charbon, Achat aux Etats-Unis, 921  
 Embranchements, Acquisition des, 2281, 2662, 2663  
 Employés, 217  
 Equipement, 565-589, 764-769  
 Exploitation, 2288-2289, 2291, 2668  
 Faveurs administratives, 2000, 2658  
 Intercolonial, 2300, 2658  
 Paradis, Réclamation, 2293-2294  
 Rapport annuel du ministre, 2267-2273  
 Réserve du matériel, Compte relatif à la, 875  
 Compte provisoire, 716-717, 720, 722, 724-726, 728, 731  
 Retrait d'un projet relatif aux, 1858  
 Sioux Lookout, 2281  
 Transcontinental, Ateliers à Québec, 1433, 2295  
 Chemins de fer, Projet de refonte de la loi, 2006  
 Chemin de fer Caraquet et Rive du Golfe, 2281-2283  
 Chemin de fer de Gaspé, 2293  
 Chemin de fer Nord-Canadien  
 Actif matériel, 601  
 Directeurs, 115  
 Mont-Royal, Ville de, 1554  
 Rachat, 1502, 2010, 2018, 2020-2024, 2210, 2213, 2215-2218, 2219, 2223  
 Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Edouard, 1435  
 Chemin de fer Québec-Saguenay, 922, 2663  
 Chemin de fer Toronto-Niagara-Western, 1258-1262, 1550-1553

**Reid, L'hon. J. D.—Fin.**

Cole, Feu Edmund, Gratification à sa veuve, 2071  
 Emplacement du marché Champlain, 1433  
 Employés de l'Etat, Réparation pécuniaire des accidents, 714-716, 855-857, 861, 862, 865, 866, 867, 868, 870, 871, 872, 873, 874, 880  
 Emprunt de la Victoire, 1266  
 Etats-Unis, Utilisation de nos wagons pour la fourniture de combustible, 799  
 Harmon, Charles, 219  
 Jonction-Rideau, Terrain à, 2273, 2274  
 McGinnis, John, Gratification pour la mort de son fils, 2072  
 Marine et Pêcheries, Budget, 160  
 Navires de l'Etat, Employés, 217  
 Poisson, Exposition à Toronto, 297  
 — Wagons-glacières pour, 294, 295  
 Pont de Québec, 2075, 2301  
 Québec, Gare commune à, 2080  
 Service civil, Modification de la loi, 2000, 2001, 2002  
 Statistiques, Recueillement des, 876  
 Van Buren, Compagnie du pont de, 83, 84, 283, 284, 360, 361, 362, 546  
 Voitures d'observation et voitures réservées sur les chemins de fer, 355  
 Wagons canadiens détenus aux Etats-Unis, 599-600, 601

**Reid, John Flaws (Mackenzie)**

Banques, Avances aux cultivateurs, 1402  
 Budget, 1402-1404  
 Canal du Rideau, ques., 2351  
 Combustible, 830  
 Commission des vivres, Appointements, ques., 355  
 Grains, Coefficients de mouture, 2515  
 Indiens, Terres des, 1107, 1110  
 Instruments aratoires, 1402-1403  
 Droits et drawbacks, ques., 491, 921, 1265  
 Production, 1402  
 Tomates, en boîtes, 1115

**Rhodes, L'hon. Edgar N. (Cumberland)  
Voy. Orateur****Richardson, R. L. (Springfield)**

Beck, Sir Adam, 1261  
 Belleville-Prince-Edward, Compagnie du pont, 1931, 1932, 2302  
 Budget, 1412-1427  
 Chemins de fer, Equipement, 585, 586  
 — Situation des, 1419, 2129  
 Chemin de fer Nord-Canadien, 1258, 1259, 1495, 1499, 1500, 2018, 2129-2144  
 Fitzpatrick, Sir Charles, Allocation, 2646  
 Femmes, Suffrage des, 675  
 Lumière du jour, Utilisation de la, 170  
 Nichols, M. E., 742, 743, 744  
 Overbeck, Brevet, 779  
 Papier à journal, Production, 1413, 1604-1606  
 Service civil, Modification de la loi du, 745, 746, 1840, 1945, 1946, 1952, 1958, 1968, 1969, 1971, 1983, 1984, 1993, 2236 2243  
 Services d'utilité publique, Nationalisation ou municipalisation, 1424  
 Suprême, Modification de la loi régissant la cour, 553  
 Soldats réformés de la guerre, 1983  
 Tabac, Taxe sur le, 2088  
 Tarif, Dégrevements antérieurs à 1918, 1417  
 Titres honorifiques, 533-534  
 Projet d'amendement, 2461-2464, 2488

**Robb, James A. (Châteauguay-Huntingdon)**

Alimentaires, Récipients pour substances, 1275